Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

РАБОЧИЙ

Всебелорусская ежедневн. рабочая газета—изд. ЦК КП(б)Б и ЦСПСБ

ВТОРНИК, 10 марта 1931 г.
№ 59 (1089) Год издания 5-й

Адрес редакции и главной к-ры: Минск, Советская, 47.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА: 1 мес.—65 к.. 3 мес.— 1 р. 95 к., 6 мес.—3 р. 90 к.. 12 м.—7 р. 80 к.

ТЕЛЕФОНЫ: Редактор . 9-50; Секретариат . 1-49; Ночн. редакция 11-46; Гл. контора . 9-15

РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА ВСЮДУ 3 КОП.

(По телефону от нашего спец. корресп.)

Рабочие Москвы одобряют приговор Верховного суда

В 7 часов вечера приговор над меньшевиками стал известен на предприятиях Москвы.

Мотивированный приговор занимает 1.500 газетных строк.

На крупнейшие московские предприятия выехали докладчики районных комитетов партии, которые сделали краткие сообщения о приговоре.

На десяти предприятиях вынесены резолюции в которых полностью одобряется приговор Верховного суда.

Рабочие целиком удовлетворены приговором суда и считают, что русские меньшевики и 2-й Интернационал целиком и полностью разоблачены.

На открытии VI Всесоюзного исторического

Победа социализма в нашей стране полностью обеспечена.—Мы идем впереди всех народов по пути социалистического переустройства деревни

Мы открыто говорим о нарастающей опасности для дела мира.—Но нападение теперь означает главную опасность для тех, кто посмеет нарушить мир, посягнуть на Советский Союз

РЕЧЬ ТОВ. КАЛИНИНА

Товарищи, по поручению Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик, приветствую делегатов 6-го с'езда советов Союза ССР (бурные аплодисменты).

Товарищи, хотя не прошло еще полных двух лет со дня открытия 5-го с'езда Союза ССР — по существу небольшой исторический отрезок времени — но когда мы обозреваем этот пройденный путь, то при самой скромной оценке, все же видим огромность проделанной работы рабочими и крестьянами Союза. Выросла наша промышленность, ее рост мне излишне иллюстрировать фактами, они буквально бросаются в глаза каждому не предубежденному против советов. Параллельно с ростом промышленности, растет и культура в народных толщах, повышаются также культурный уровень и организаторские способности руководящих кадров. Но самым главным достижением за это время является коллективизация крестьянских хозяйств.

Если подойти к достижениям промышленности с узкотехнической и даже количественной стороны, то мы еще только догоняем ранее опередившие нас страны; здесь мы значительно заимствуем от капиталистических стран как в области техники, так и в организации производства. В сельском же хозяйстве, в хозяйстве миллионов бедняков и середняков — **происходит глубочайшая социальная революция.** Вы только подумайте: миллионы мельчайших крестьянских хозяйств об'единяются в коллективы, создают общественные крупные сельско-хозяйственные предприятия, где уже с успехом могут применяться современные сельхозорудия и механическая тяга, **где тысячи эксплоататоров кулаков теряют возможность эксплоатировать, миллионы освобождаются от рабства эксплоатации.**

На фоне этой борьбы жизнь рисует удивительные картины. И можно смело сказать, что каждый успех в строительстве коллективных хозяйств — есть прокладывание новых путей. Здесь нет образцов, неоткуда получить помощь или консультацию, **мы идем впереди всех народов по пути социалистического строительства в деревне.** В этой области за последние два года сделано очень много — достаточно вспомнить, что **мы имеем 8,5 миллионов крестьянских хозяйств, об'единенных в колхозы.** Темпы коллективизации растут, — это показывает, что народ нащупал приемлемые для него формы хозяйствования, а это в свою очередь показывает, что **советская власть нашла правильный путь и возможность приобщения миллионных масс крестьянства к активному строительству социализма.** Товарищи, эти достижения, как высоко их не оценивать, исторически их не переоценишь!

На нашем с'езде присутствуют 1.497 делегатов с решающим голосом и с совещательным голосом 767, значит с'езд правомочен. **Об'являю 6-й всесоюзный с'езд советов рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов открытым.** (Аплодисменты). Оркестр исполняет «Интернационал».

Тов. Енукидзе от имени коммунистической фракции и совещания беспартийных делегатов с'езда предлагает избрать президиум из 81 человека. Единогласно избирается предложенный президиум. Продолжительными аплодисментами с'езд встречает избрание в состав президиума т. т. **Ворошилова, Енукидзе, Кагановича, Калинина, Кирова, Киселева, Косиора, Крупской, Куйбышева, Микояна, Молотова, Постышева, Петровского, Орджоникидзе, Рудзутака, Сталина, Скрыпника, Сулимова, Чубаря, Шверника, Ярославского и др.** Избрание в состав президиума тов. **Сталина** с'езд приветствует бурной овацией, весь с'езд встает и долго аплодирует. При единодушных аплодисментах избираются председателем с'езда тов. **Калинин** и секретарем т. **Енукидзе.**

Тов. Скрыпник от имени украинской и ряда других делегаций заявляет: «Учитывая близость весеннего сева в южных районах и необходимость участия делегатов с'езда в проведении сева и разрешении других неотложных практических вопросов, предлагается повестку дня с'езда сократить. Он считает целесообразным снять с повестки дня доклад о советском строительстве, отчетный доклад ВСНХ СССР о тяжелой промышленности и отчетный доклад Наркомвоенмора. Вопрос о состоянии и перспективах развития тяжелой промышленности, — говорит т. Скрыпник, — детально обсуждался на Всесоюзной



Тов. Калинин.

конференции работников промышленности, где т. **Сталин** в своей речи четко определил основные вехи дальнейшего развития социалистической промышленности. Что касается отчетного доклада Наркомвоенмора, то все мы, все трудящиеся СССР любим и ценим нашу Красную армию, сознаем ее громаднейшее значение, как защитницы социалистического строительства и всегда оказываем и будем оказывать ей самую широкую поддержку. Но в виду предстоящих неотложных практических задач, требующих присутствия основной массы делегатов на местах, целесообразно и этот вопрос с повестки дня снять, еще более усилив нашу повседневную помощь и заботу о Красной армии. **Делегаты бурными аплодисментами подтверждают свою готовность помогать Красной армии.** С'езд соглашается с внесенными предложениями об изменении повестки дня.

Затем с'езд переходит к первому пункту порядка дня — докладу правительства СССР. Слово предоставляется тов. **Молотову.** С'езд встает и приветствует долго несмолкаемыми аплодисментами председателя Совнаркома СССР т. Молотова.

ДЕЛО КОНТР-РЕВОЛЮЦИОННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ МЕНЬШЕВИКОВ

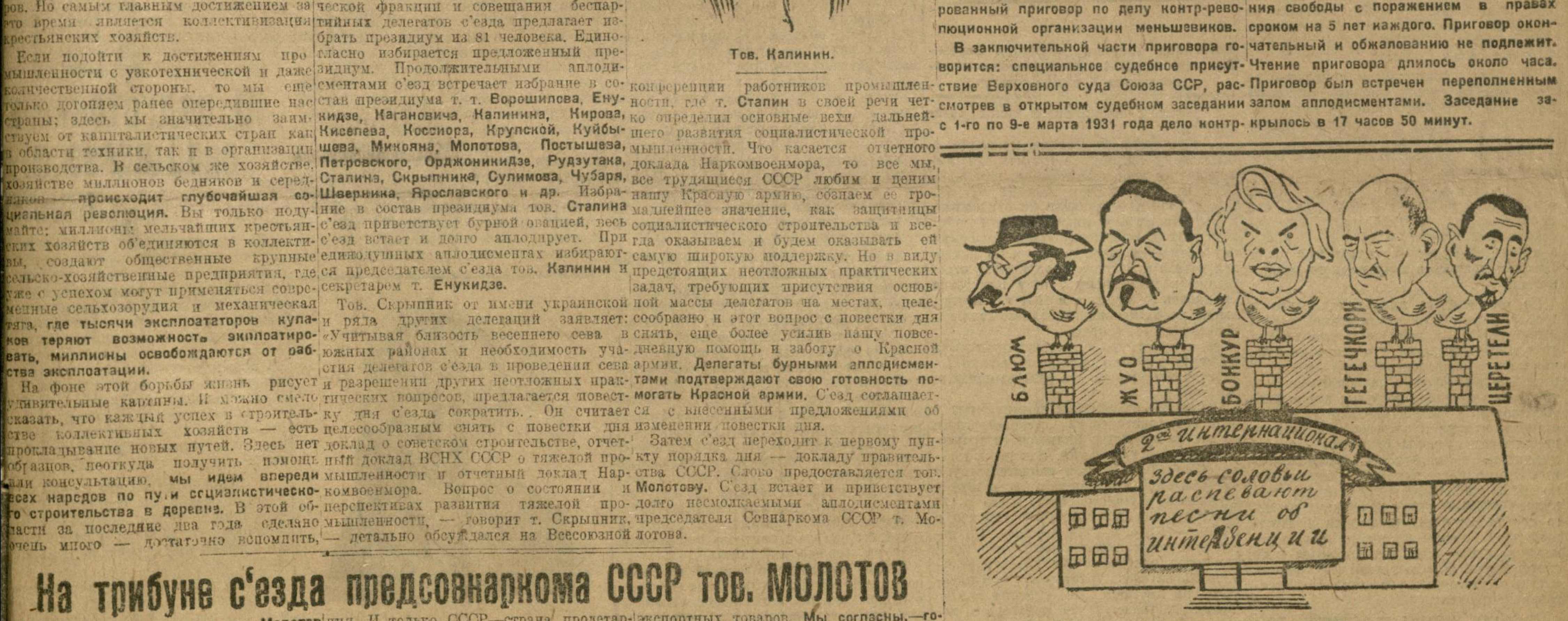
ПРИГОВОР

УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 9-го МАРТА

Специальное присутствие Верховного суда находилось в совещательной комнате от 15-ти часов 29 минут 8-го марта до 16-ти часов 45 минут 9-го марта.

В 16 часов 45 минут 9-го марта открылось заседание специального присутствия Верховного суда СССР в составе председательствующего т. ШВЕРНИКА и членов присутствия тов. АНТОНОВА-САРАТОВСКОГО и тов. МУРАНОВА. Тов. Шверник зачитал мотивированный приговор по делу контр-революционной организации меньшевиков.

В заключительной части приговора говорится: специальное судебное присутствие Верховного суда Союза ССР, рассмотрев в открытом судебном заседании с 1-го по 9-е марта 1931 года дело контр-революционной организации «союзного бюро» ЦК РСДРП (меньшевиков) приговорило Тейтельбаума, Рубина, Волкова — к 5-ти годам лишения свободы и с поражением в правах на 2 года каждого. Соколовского, Залкинда, Берлацкого, Икова — к 8-ми годам лишения свободы с поражением в правах сроком на 3 года каждого. Петунина, Финн-Енотаевского, Якубовича, Гинзбурга, Суханова, Шера, Громана — к 10-ти годам лишения свободы с поражением в правах сроком на 5 лет каждого. Приговор окончательный и обжалованию не подлежит. Чтение приговора длилось около часа. Приговор был встречен переполненным залом аплодисментами. Заседание закрылось в 17 часов 50 минут.



На трибуне с'езда предсовнаркома СССР тов. МОЛОТОВ

В начале своего доклада т. **Молотов** анализирует решающие изменения, которые произошли со времени V с'езда советов. Коренным образом изменилось соотношение классовых сил в нашей стране. V-й с'езд советов происходил в то время, когда мы еще не имели решающего перевеса социалистических элементов в нашем хозяйстве. Кулак, в то время оказывая сильнейшее сопротивление, пытался даже переходить в контрнаступление. Даже внутри партии правые оппортунисты вели атаку против генеральной линии партии, тормозя социалистическое наступление. К VI с'езду советов мы добились поворота бедняцко-середняцких масс деревни к социализму. Бурный рост социалистической промышленности, достигнутый абсолютный перевес социалистических элементов всего нашего хозяйства говорят о том, что **победа социализма в нашей стране с точки зрения внутреннего соотношения классовых сил полностью обеспечена. На третьем решающем году пятилетки мы завершим построение фундамента социалистической экономики в нашей стране.**

Буржуазия всего мира бряцает оружием

Видя наш быстрый рост, буржуазия больше чем когда-либо готовит интервенцию против СССР. Мы должны быть в любую минуту готовы к отпору. В то время как мы успешно строим социализм, капиталистические страны переживают небывалый экономический кризис. Неслыханная безработица среди промышленных рабочих, исключительное ухудшение положения широких трудящихся масс, массовое обнищание широких слоев крестьянства — все это вызывает глубокие классовые обострения. И только СССР—страна пролетарской диктатуры — находится не только вне мирового кризиса, но идет неуклонно на под'ем. Капиталисты ставили ставку на то, что нэп приведет к буржуазному перерождению Советский Союз. **Они просчитались!**

Именно осенью 1929 года, когда начинается решительное наступление на кулачество,—за границей разворачивается усиленная антисоветская кампания: «крестовый поход», борьба против советского «демпинга» и, наконец, кампания против так называемого «принудительного труда». Все это преследует одну цель—подготовить общественное мнение для интервенции против СССР. Тов. **Молотов** с цифрами в руках доказывает, что наш экспорт гораздо ниже довоенного экспорта царской России. Однако, против экспорта царской России никто не протестовал.

Когда кампания «демпинга» стала проваливаться, понадобилась новая ложь о принудительном труде. **Сравнение фактического положения труда в СССР и в капиталистических странах разоблачает и эту ложь.** В СССР безработица полностью ликвидирована, в то время как в капиталистических странах она превышает 30 миллионов чел. Во многих странах рабочий день превышает 10 час., в то время, как СССР уже перешел на 7 часовой рабочий день, а в некоторых отраслях и на 6 часовой. В соцсоревновании у нас сейчас участвует почти половина рабочих. Такой трудовой энтузиазм возможен только потому, что наш СССР находится в руках рабочего класса.

Тов. **Молотов** разоблачает клевету буржуазной печати относительно труда заключенных в Советском Союзе. Этот труд не имеет никакого отношения к лесозаготовкам и производству каких-либо экспортных товаров. **Мы согласны,—говорит т. Молотов,—чтобы любые делегации рабочих, избранные самими рабочими, приехали к нам в СССР убедиться в положении труда в Советском Союзе, но мы заодно требуем, чтобы на началах равноправия и нашим рабочим было предоставлено право послать в капиталистические страны такие же делегации. Мы заранее согласны опубликовать материалы этих обследований у нас и у них.** Но мы сомневаемся, чтобы вдохновители кампании о «принудительном» труде согласились на это.

Тов. **Молотов** подчеркивает, что советская власть, не взирая на все провокации империалистов, неуклонно вела свою политику мира и в этом направлении достигла не маловажных результатов. После этого тов. Молотов дает подробный обзор о взаимоотношении СССР с другими странами.

Успехи индустриализации и рост обороноспособности делают Советский Союз могучим фактором международной политики. **С каждым днем растет международное значение Советского Союза, как страны освобожденного труда, как подлинного оплота рабочего класса всего мира.**

Тов. **Молотов** заканчивает следующими словами:—мы открыто говорим трудящимся Советского Союза и рабочим всех стран о нарастающей опасности для дела мира. Мы вместе с тем выражаем непоколебимую уверенность в том, что **вооруженное нападение на СССР теперь означает главную опасность для тех, кто посмеет нарушить мир и напасть на Советский Союз.**

Речь тов. **Молотова,** насыщенная фактическими примерами, неоднократно прерывалась бурными аплодисментами **всего зала.**

Последнее слово подсудимых

Последнее слово подсудимого **Волкова:**

— За последнее время я тяготился той обстановкой, в которую попал. Я уже вел переговоры о своем уходе на производство. Главным, однако, толчком, который поставил меня на путь разоружения, который показал мне то контр-революционное болото, в которое скатился меньшевизм, — это был процесс промпартии. Моя просьба к суду смягчить участь моих товарищей и мою лично и дать нам всем возможность деятельно участвовать в развернутом социалистическом строительстве.

Подсудимый **Тейтельбаум:**

— Я вспоминаю слышанные из уст **Плеханова** слова: «Есть организации, величайшее преступление которых перед историей состоит в том, что они существуют». К такой категории подсудимый относит меньшевистскую контрреволюционную организацию.

Единственная задача моей жизни, — заканчивает Тейтельбаум, — заключается в том, чтобы вести безжалостную, беспощадную борьбу с теми, кого я признаю злейшими, самыми опасными врагами рабочего класса — меньшевиками.

Подсудимый **Громан** еще раз упоминает о своем полном и искреннем разоружении и говорит в заключение — «Пусть суд решит, можно ли при всей совокупности того, что он знает обо мне, оценив также мое поведение во время судебного следствия, верить этому моему заявлению и дать мне возможность жить и вести работу на пользу Советскому Союзу».

— Я подтверждаю, — сказал **Гинзбург,** — свое заявление, что я готов отдать все свои силы на социалистическое строительство, на борьбу за мировую революцию. Если суд найдет возможным сохранить мне жизнь, я отдам ее целиком на социалистическое строительство.

— Я уже изложил, — сказал подсудимый **Якубович,** — в своей, так называемой, защитительной речи, как я пришел к участию в контр-революционной организации и как я теперь отношусь к ее деятельности. Я отдаю свою жизнь в руки пролетарского суда.

— Я еще раз хочу сказать суду, — говорит **Залкинд,** — что сохранение мне жизни без предоставления возможности принять участие в социалистическом строительстве, для меня хуже, тяжелее смерти.

— Для меня, как и для других подсудимых, — говорит **Рубин,** — жизнь без работы и деятельности не имеет цены. Я прошу дать мне возможность вновь испытать чувства человека, который не борется упрямо и безнадежно против мощного потока пролетарского энтузиазма, который идет вместе с этим потоком, вливая в него все свои силы и знания, чувствуя себя хоть маленькой но полезной частичкой.

Подсудимый **Соколовский** говорит:

— Я прошу суд учесть, что все меньшевистские мосты я сжег. Вне работы для рабочего класса и социалистического строительства, я не мыслю дальнейшей жизни.

— Я все сказал в своей защитительной речи, — говорит **Берлацкий,**—прибавлю только, что я горю желанием всю свою энергию, свои силы и знания отдать на службу рабочему классу и первому в мире пролетарскому государству.

ОТЧЕТ ПРАВИТЕЛЬСТВА БССР НА Х

ИЗ ДОКЛАДА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВНАРКОМА тов. ГОЛОДЕДА

Окончание)*

Итоги работы по социалистической реконструкции сельского хозяйства

Если взять динамику посевных площадей за это время, то мы будем иметь следующую картину: по пятилетке на последний ее год—на 1933 г. намечалось иметь посевную площадь в размере 3.917.000 гектаров, а в 1930 г. мы имели 3.633.700 гектаров, или 92,8 процентов последнего года пятилетки, а в 1931 г. мы будем иметь 4.083.000 гектаров, или 104,2 проц. пятилетки. Это значит, что мы в 1931 г. перевыполним пятилетку по площади в 4,2 проц. За первые же два года пятилетки посевная площадь у нас расширялась на 9,5 проц. Очень характерным является то, что площадь обобществленного сектора сельского хозяйства, т. е. совхозов и колхозов растет гигантскими темпами. Мы уже в 1931 г. перевыполним пятилетку в обобществленном секторе сельского хозяйства по площади до 200 проц.

К слову говоря, вредительские и приценовские элементы при составлении пятилетки сельского хозяйства так ее строили, чтобы не намечалось почти никаких перспектив для роста колхозного и совхозного сектора. Им не удалось провести такую пятилетку, а жизнь в тысячу раз откинула их кулацкую политику и наперекор кулацким политикам и вредительским элементам наш обобществленный сектор сельского хозяйства с каждым днем и с каждым часом гигантски крепнет и растет. Наши достижения в усилении обобществленного сектора сельского хозяйства, одновременно являются лучшим ответом право-оппортунистическим и национал-оппортунистическим элементам, которые не поняли задач социалистической реконструкции сельского хозяйства и брали ставку на развитие кулацких хозяйств в деревне. Жизнь опрокинула их буржуазную теорию без всякого остатка.

Мы брали установку и неуклонно ее проводим на специализацию сельского хозяйства в БССР. Основное направление специализации у нас должно проходить по развитию животноводства, технических и трудоемких культур в сельском хозяйстве.

Если взять все стадо скота в БССР в 1928 году за сто процентов, то в 1929 году оно составляло 95,9 проц., в 1930 г. 85 проц., а в 1931 г.—будет составлять 94,2 проц. На этом вопросе я хочу немного остановиться.

Из оглашенных цифр видно, что в 1930 г. у нас было значительное сокращение—на 15 процентов—стада против 1928 г. Мне думается, что основная причина этого сокращения уже известна всем членам с'езда. Она заключалась в том, что в прошлом году мы имели факты злостного разбазаривания скота со стороны кулацких элементов, подталкивания с их стороны бедняцко - середняцких масс на такое же разбазаривание. Это принесло некоторое сокращение, но мы в этой области сделали перелом, кулака осадили путем наложения на него соответствующих репрессий и злостный убой скота в основном прекращен, мы уже наблюдаем значительный рост скотоводства, это дает нам возможность в 1931 г. увеличить все стадо на значительный процент.

Основным методом разрешения проблемы животноводства является метод организации крупных советских и коллективных животноводческих хозяйств. Уже всем известно, что наша партия зерновую проблему в основном разрешила путем создания крупных зерновых фабрик, через основной путь—коллективизацию и создание советских хозяйств. По этому пути мы и должны пойти при разрешении проблемы развития животноводства.

Наиболее важным фактором является то, товарищи, что в 1931 г. в социалистическом секторе сельского хозяйства БССР будет сконцентрировано свыше 50 проц. всего стада крупного рогатого скота. Это имеет огромное значение.

Я, товарищи, особенно хочу подчеркнуть задачу животноводства. Мы должны, чего бы это ни стоило, по-боевому разрешить проблему развития животноводства, я особенно нажимаю на выполнение плана развития скотоводства в 1931 г. Из приведенных цифр видно, что мы проектируем увеличения стада в 1931 году на 21 проц.

Как обстоит дело с валовой продукцией сельского хозяйства БССР?

Если взять валовую продукцию полеводства и животноводства, то мы пятилетку выполняем таким образом: на последний год пятилетки валовая продукция намечалась в об'еме 1.135,7 млн. р., в 1930 г. мы имеем валовой продукции по этим двум основным отраслям сельского хозяйства в об'еме 732,9 млн. руб., или 64,5 проц. последнего года пятилетки, а в 1931 г. будем иметь валовую продукцию от полеводства и животноводства в об'еме 989,7 млн. руб. или 87,1 проц. последнего года пятилетки. Это значит, что мы пятилетку по валовой продукции сельского хозяйства выполним раньше чем в четыре года (эти циф-



Работница фабрики «Красная Березина» тов. БАКУН приветствовала и рапортовала Х с'езду советов

ры взяты в неизменных ценах 1926-1927 г.).

А если взять продукцию по социалистическому сектору, то тут как раз происходят те процессы, которые нам необходимы. По совхозам валовая продукция в 1930 г. составляла по отношению к последнему году пятилетки 96,4 проц., а в 1931 г. она перерастает последний год пятилетки на 235,4 проц. В колхозах в 1930 г. валовая продукция в отношении к последнему году пятилетки равнялась 89 проц., а в 1931 г. она превысит проектировки последнего года пятилетки на 142,4 проц.

Это означает, что по валовой продукции социалистического сектора сельского хозяйства мы уже за два года выполнили пятилетку.

Одним из важнейших мероприятий в деле социалистической реконструкции сельского хозяйства является ее тракторизация и механизация. Как же тут дело обстоит? Об этом свидетельствуют следующие факты: когда у нас в 1928 г. в сельском хозяйстве было всего 173 трактора, то в 1929 г. их было уже 236, в 1930 г.—793, а в 1931 г.—2.360. На последний год пятилетки намечалось 2.300 тракторов, так что в 1931 г. мы перевыполняем на ввозе тракторов всю пятилетку на 2,6 проц. Это особенно важно, товарищи, потому, что тракторное хозяйство вносит коренной перелом в методы работы в сельском хозяйстве, ставит сельское хозяйство на более высокую техническую ступень, причем мы стали на путь, как и по всему Советскому Союзу,—организации тракторных станций, концентрации тракторного парка, не разбрасывать тракторов по отдельным единицам. Так в БССР в этом году уже организуется 25 тракторных станций.

Мы до этого времени имеем 17 проц. коллективизированных всех бедняцко-середняцких хозяйств—немного, товарищи, маловато. Мы отстаем от среднего процента коллективизации по Союзу ССР и значительно отстаем, об этом, товарищи, с'езд должен знать и специально по этому вопросу поговорить для того, чтобы его лучше разрешить.

Одновременно я хочу подчеркнуть, что нельзя недооценивать итогов коллективизации, ибо 17 проц. коллективизированных бедняцко-середняцких хозяйств —это большое достижение. Эти достижения имеют и историческое значение, которыми мы можем гордиться.

Культурно-социалистическое строительство

Как мы выполняем пятилетку в развитии народного образования и пролетарской культуры?

По дошкольному воспитанию число учреждений в последнем году пятилетки по плану должно было быть 788, а у нас в 1931 г. будет уже 2.110, или больше на 167 проц. последнего года пятилетки. Предполагалось, что в последнем году пятилетки число детей в дошкольных учреждениях будет равняться 31,6 тыс. человек, на самом деле их в 1931 г. будет уже 60 тысяч человек, или на 90 проц. больше, чем проектировалось пятилеткой. По всеобщему обучению в школах со сроком 4-летнего обучения и в политехнических школах количество комплектов на последний год пятилетки проектировалось в 14.928, в 1931 году уже будет обеспечено 14.402 комплекта, или 96,5 проц. всей пятилетки.

Число учеников в этих школах предполагалось довести в последнем году пятилетки до 597,1 тыс. чел., а в 1931 г. фактически будет 648 тыс. учеников, значит пятилетка уже перевыполняется на 8 проц. по количеству учеников в этих школах.

По школам второго концентра и политехническим школам с 5-7 летним обучением учеников предполагалось на последний год пятилетки охватить 81,2 тыс. чел., а будет охвачено в 1931 г. 100 тысяч человек, или перевыполнение пятилетки на 20 проц.

Количество учреждений по этому концентру школ предполагалось на последний год пятилетки в 455, в 1931 г. фактически у нас будет 847, или перевыполнение пятилетки на 86 процентов.

Хат-читален предполагалось организовать до последнего года пятилетки 670, а в 1931 г. у нас уже обеспечена организация 688 хат-читален, или перевыполнение пятилетнего плана на 3 процента.

Я не буду из-за недостатка времени приводить вам цифры, которые характеризуют издательское дело в национальном разрезе, но те показатели, которые мы имеем, говорят, что литература и газеты на всех национальных языках в БССР растут темпами, которые обеспечивают выполнение пятилетки в четыре года.

Последний факт, которым я хочу закончить в основном характеристику нашей работы по выполнению пятилетки, это о финансах.

Если взять государственный бюджет, то по пятилетке он намечался на 1928-29 год в сумме 86.440 тысяч рублей, выполнили же мы его в 97.738 тысяч руб. или превысили на 13,1 проц., в 1929-1930 г. пятилеткой бюджет намечался в 122.116 тысяч руб., выполнен же—в 146.378 тыс. руб., или рост на 19,8 проц.; на 1931 г. бюджет пятилеткой намечался в 137.258 тысяч рублей, принят нами и утвержден уже в Союзе бюджет на 1931 год в сумме 173.596 тысяч рублей или на 26,4 проц. больше, чем намечался пятилеткой.

Местный бюджет пятилеткой проектировался на 1928-29 г. в сумме 51.561 тыс. рублей, выполнили мы — 56.718 тыс. рублей — на 10 проц. перевыполнили; на 1929-30 г. пятилеткой намечался в об'еме 71.628 тыс. руб., выполнили 90.077 тысяч рублей или перевыполнили на 26 проц. На 1931 год пятилеткой намечался местный бюджет в об'еме 80.857 тыс. руб., утвержден нами 125.155 тыс. руб. или превышает предположения пятилетки на 1931 г. на 54,7 проц.

Главнейшие задачи социалистического строительства на ближайшее время

Теперь я хочу кратко остановиться на основных задачах социалистического строительства на ближайшее время.

В области промышленности, мне кажется что центр тяжести нашей работы дальнейшей индустриализации должен заключаться, как я раньше сказал в усилении энергетической базы, причем в этой области максимальное и основное внимание нужно обратить на развитие торфяной промышленности, на разработку торфа, как в смысле использования его, как топлива, также и как сырья. У нас наблюдается некоторый недохват топлива в связи с тем, что темпы нашего роста увеличивают требование на топливо, это вызывает необходимость увеличения его добычи. Задача развития торфяной промышленности по добыче его, как топлива,—это одна из боевых задач для всех центральных и местных организаций.

Кроме того, уже с сегодняшнего дня мы должны поставить перед собой, как боевую задачу,—самую строгую экономию топлива во всех наших предприятиях, во всех учреждениях. Это — одно из важнейших мероприятий, которое должно обеспечить успешное выполнение задач третьего решающего года пятилетки. Мы в этих целях издали специальное постановление СНК, которое обязывает наши хозяйственные органы сократить нормы топлива не менее, как на 15 процентов. В этом же постановлении мы предусматриваем мобилизацию наиширочайших масс рабочих вокруг этого важнейшего вопроса. Нужно развернуть вокруг выполнения этих задач пролетарскую общественность, которая взяла бы под свой контроль выполнение этой важнейшей директивы.

Второй важнейшей задачей на будущее время должно быть большее форсирование развертывания промышленности, которая вырабатывает строительные материалы.

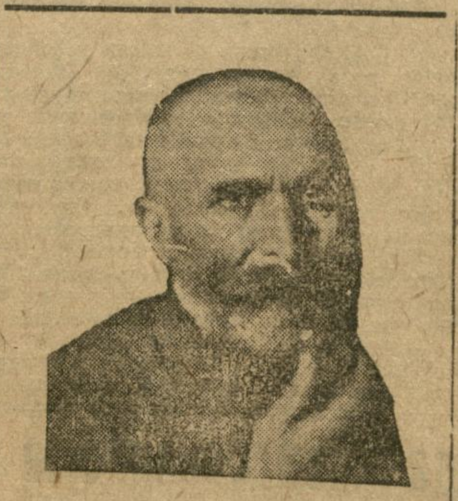
Мне кажется, что качественные показатели работы нашей промышленности должны быть, как говорят, гвоздем всей работы наших хозяйственных, профессиональных, советских и партийных организаций.

Возьмите обувную промышленность. Если рабочий покупает плохого качества обувь, это значит, ему в год приходится иметь больше расходов на обувь. Или— швейную промышленность; если плохо будет делаться одежда, то будет больше расходов на ее покупку. Я уже не говорю о том, что в условиях недохвата промтоваров это еще удваивает товарный голод, а также ясно и то, что при плохом качестве продукции портится то сырье, которого нехватает для нашей промышленности.

А возьмите качество продукции по крупной индустрии, которая вырабатывает средства производства. Это означает, что, если у нас будут вырабатываться плохого качества машины и другие средства производства, это будет отражаться на индустриализации нашей страны. Дело с качеством продукции — весьма серьезное дело. Товарищи, нужно заострить внимание всей пролетарской общественности и от имени с'езда призывать рабочих всей промышленности, чтобы они бились за выполнение качественных показателей и за улучшение качества продукции. Это дело нужно взять под обстрел жесткой пролетарской самокритики, ибо это не простое дело, а по существу есть дело темпов нашего социалистического строительства.

Теперь я хочу подчеркнуть еще такую задачу, как установление более жесткой плановой дисциплины во всем строительстве. Об этом говорилось уже не один раз, но все-таки некоторые наши организации не понимают значения этого вопроса.

В народно-хозяйственном плане Союза ССР, который принят Центральным Комитетом партии и правительством Союза на 1931 год, берется жесткая установка на сокращение сроков строительства. Эта установка заключается в том, чтобы концентрировать внимание на основных об'ектах индустриализации, дается максимум средств и строительных материалов на обеспечение постройки этих об'ектов в более короткие сроки с тем, чтобы можно было их включать в действие в наикратчайшие сроки и этим самым ускорить индустриализацию нашей страны. В этом, если хотите, и заключается основная линия на ликвидацию результатов работы вредителей из «промпартии», которые пытались распылить средства, включать в большое количество об'ектов, растягивать сроки строительства и этим



Делегат с'езда тов. ШИЛАК (колхоз им. Буденного, Заславльский район)

самым связывали значительные капиталы и оттягивали сроки возврата этих капиталов.

А нам нужно увеличение темпов, насколько возможно, нужно ускорить ликвидацию нашей технической отсталости. Товарищ Сталин на с'езде работников социалистической промышленности сказал, что нас отделяет наша отсталость от передовых государств сроком в 50-100 лет, а мы должны ликвидировать эту отсталость на протяжении десяти лет. Отсюда мы должны пойти самым напряженным темпом, снижать темпы мы не можем, а должны их увеличивать. Снижать темпы—говорил тов. Сталин—это значит отстать, а отстающих бьют. Увеличение темпов — это стержень всех наших заданий.

Вместе с тем, мы должны овладеть техникой. Нужно каждому хозяйственному работнику научиться руководить не вообще, а конкретно, входя во все конкретное дело той работы, которая ему поручена. Овладеть техникой—сейчас основная задача наших работников, —говорил тов. Сталин.

Центральной проблемой в развитии сельского хозяйства, как я уже сказал, по моему, нужно поставить проблему развития животноводства. Пути разрешения этой проблемы — коллективизация и организация крупных советских хозяйств. Нужно только не забывать, что для БССР развитие животноводства является основной проблемой развития сельского хозяйства. Чтобы не повторяться, я остановлюсь только на одном из вопросов, который связан с развитием животноводства, это на кормовой ба зе.

Мы отметили ряд мероприятий укреплению кормовой базы. После верки оказалось, что в этом отношен работа проводится еще недостаточ Кормовая база еще слабая, такая ра никуда негодна.

И последнее в области задач по се скому хозяйству — это развитие тех ческих культур. Лен и конопля явля ся основными техническими культура которые должны развиваться в БС Белоруссия должна сделаться респуб кой крупных социалистических хозя по льну и конопле, иначе быть не жет.

Вопрос специализации сельского зяйства БССР в наших условиях яв ется одновременно вопросом социалис ческой ее реконструкции по пути к лективизации. Безусловно, у нас рас специализированные колхозы и совхо Это правильно, но не в той мере, в кой нам нужно. Нужно, чтобы колх и организованные и те, которые бу организованы, не стали похожими единоличного крестьянина и не раски лись бы рассыпным фронтом в раз вии той или иной культуры. Ну специализировать колхозы по основ культурам.

Еще одна конкретная задача — выполнение всего народно-хозяйствен го плана на 1931 год Тут нужно вы сить такой лозунг—нам всем ну биться за стопроцентное выполне плана 1931 года. В хозяйствен работе нам необходимо также ра тать над тем, чтобы ликвидировать «по следствия» того вредительства, кото нами вскрыто. Эта задача — одна основных. Вскрывая вредителей, ну одновременно вскрывать и все их в дительские планы, если им удавало том или ином случае провести свое вр кое влияние на планы того или ин хозяйственного учреждения.

Важнейшие из элементов всего нар но-хозяйственного плана 1931 г. — за товки у нас все-таки продвигаются репашьими шагами. Еще должен п черкнуть, что БССР по льнозаготов тянется в хвосте всех районов Советс

О подготовке ко… ской весне и о… коллек…

За это время, как это уже всем ве вестно, произошли коренные социал экономические сдвиги в деревне. П изошла коренная ломка старых эконо ческих отношений в деревне, тех о шений, которые ранее базировались индивидуальном крестьянском хо стве. А вместе с ломкой и передел на новый колхозный лад экономиче отношений деревни изменяются и б вые отношения, изменяется и псих гия крестьянина труженика, лома оставленные в наследство веками и традиции, растет новая колхозная к тура.

В общей формуле это можно так лифицировать, что основные бедн середняцкие массы деревни поверну в сторону социализма и стали акти ми участниками строительства соци ма.

У нас есть постановления и парти правительства о том, что к концу 19 в БССР должно быть об'единено в хозы [illegible] оц. бедняцко-середняцки зяйств с тем, чтобы 30 проц. бедн середняцких дворов засеяли бы ко тивно свои поля в предстоящую в нюю посевную кампанию, а у нас только 17 проц. Времени осталось д сеннего сева совсем мало. Нужн гнать нехватающие 13 проц. обязате Для этого необходимо удесятерить пы работы коллективизации.

Х с'езд советов БССР должен сд

О перестройке … а…

Товарищи, 10-м Всебелорусским с дом Советов мы заканчиваем пере борную кампанию Советов по БССР.

Сначала несколько цифр об итогах ревыборной кампании в сельсовета

По социальному положению сельс ты после перевыборов представляютс следующем виде: рабочих в совета 6,37 проц., крестьян-единоличнико 66 проц., колхозников — 21,93 п служащих — 5,65 проц.

По партийности: коммунистов — 1 проц., комсомольцев — 6,5 проц.

Женщин в составе новых сельсов — 23,65 проц.

Участие избирателей в перевыбо сельсоветов равняется 66,22 проц., прошлом году — 58,82 проц.

Эти цифры предварительные, но говорят, что активность избирателе этом году значительно увеличилась.

Нужно перестроить работу советов всего советского аппарата соответств по задачам реконструктивного перио и выполнения высоких темпов соци листического строительства.

*) Начало см. во вчерашнем номере.

К ВСЕБЕЛОРУССКОМ С'ЕЗДЕ СОВЕТОВ

...го Союза. Если начинаешь нажимать на этс, то только и слышишь—с одного места говорят, что льна не убрали, с другого — слышишь, что прибрали, но не так, как нужно, а третьи говорят, что лен слабо вырос, четвертые говорят—головки от соломы не отбиты, а пятые говорят, что семя от соломы отбито, но не успели подобрать и снег засыпал, а есть такие разумники, которые говорят, что лен-то подобрали, но нет льнозавода, там лен немытым лежит, а бабы не хотят мять и трепать. А выполнение плана льнозаготовок продвигается совсем слабо. Что это на деле означает? На деле это означает, что наши заготовители и некоторые местные организации допускают политическую мазню в этом вопросе, недооценивают значения льнозаготовок.

Как же дело обстоит с лесозаготовками?

У меня нет времени оглашать цифры, но дело и с лесозаготовками также плохо. Мы не можем допустить каких бы там ни было провалов в БССР по лесозаготовкам и лесовывозкам, ибо от лесовывозок мы получаем значительную часть сырья для нашей промышленности, а также и значительную часть экспортного материала. Нельзя допустить, чтобы в этой работе мы тянулись в хвосте.

Я вношу на с'езд следующее предложение по этому вопросу—нужно от имени с'езда издать специальное обращение ко всему трудящемуся крестьянству и к колхозникам насчет того, чтобы в ближайший срок закончить дело лесозаготовок; об'явить от имени с'езда ударный месячник окончания всех видов заготовок и лесозаготовок. Кроме того по моему, нужно выделить специальную делегацию с'езда из состава делегатов и послать их в деревню на выполнение этих задач. (Аплодисменты).

Не могут представители Белоруссии поехать на Всесоюзный с'езд советов, если они тянутся в хвосте по всем видам заготовок. Наша задача—поехать на Всесоюзный с'езд советов и показать, что по важнейшим хозяйственно-политическим кампаниям БССР занимает одно из первых мест (Аплодисменты).

...о второй большевист-... ...задачах сплошной ...ктивизации

...решительный перелом в сторону усиления темпов коллективизации.

Скоро будет год после того, как была опубликована статья тов. Сталина о коллективизации. Наша задача заключается в том, чтобы теперь уже организовать сталинский прилив в колхозы.

Нам необходимо от имени X с'езда советов БССР об'явить сталинский призыв в колхозы. Это одна из основных политических задач в деле коллективизации текущего времени.

С'езд советов должен сказать свое слово по вопросу коллективизации ко всему бедняцко-середняцкому крестьянству БССР.

Обращение ЦК ВКП(б) и СНК СССР, а также обращение ЦК КП(б)Б и СНК БССР для многих наших центральных и местных организаций оказались простой бумагой. Они не поняли того, что обращение партии и правительства является огромным политическим и экономическим актом, в котором указано, что со стороны государства вкладывается в сельское хозяйство много миллиардов денежных средств и технических средств производства — трактора, сельско-хозяйственные машины, семена и т. д. и что эти вложения должны сопровождаться сильными процессами социалистического переустройства сельского хозяйства по пути мощного колхозного прилива.

В этом акте ясно указано, что основная масса средств направляется в сторону поддержания колхозного сектора.

...работы советского ...аппарата

Это одна из важнейших задач настоящего момента. Нужно поднять политическую роль советов, чтобы они являлись основными организаторами масс, на выполнение ответственнейших задач социалистического строительства. Все это требует усиления борьбы с классово-враждебным влиянием в государственном аппарате.

Для того, чтобы по серьезному развернуть борьбу с враждебными пролетариату влияниями, необходимо беспощадно выкорчевывать вредительство из отдельных звеньев нашего государственного аппарата, необходимо предупреждать и вылазки контр-революционных элементов, необходимо вести беспощадную борьбу с бюрократизмом, вместе со всеми его «дополнениями» — волокитой, фактами бездушных отношений к делу. Необходимо вести борьбу с отрывом от масс, а также необходимо отдать значительное внимание борьбе с оппортунизмом во всех его проявлениях в советском и в отдельных звеньях государственного, советского и хозяйственного аппарата и очищать советский аппарат от оппортунистических элементов.

Важнейшей задачей всех советов БССР и всего советского аппарата является конкретное осуществление на деле генеральной линии партии.

Тов. Молотов сказал, что линия советов и советского аппарата — единая линия с линией партии и не может быть иной линии у советов.

Советский аппарат должен быть продолжением аппарата партии, чтобы он быстро на практике осуществлял директивы партии. Центр внимания мы должны направить на проверку выполнения — это важнейшая задача уметь правильно подбирать и расставлять людей, сконцентрировать их внимание на проверке выполнения — это главнейшая задача, которую не раз тов. Ленин подчеркивал.

А что у нас работы по выкорчевыванию бюрократических, вредительских и разложившихся элементов в советском аппарате непочатый край — это видно из следующих фактов:

Недавно в Орше был вскрыт целый гнойник среди группы работников. Этот гнойник охватил не только советских работников, но и некоторых членов партии.

В чем же заключался этот гнойник? А в том, что организовался чуть ли не трест по восстановлению в избирательных правах непманских и кулацких элементов. Этот «трест» проводил восстановление в избирательных правах непманов за взятки.

Организовался целый притон, где было пьянство и разврат, где заранее договаривались о том, кого из нэпманов нужно восстановить в избирательных правах. Была круговая порука, вплоть до того, что и судебные работники принимали в этом участие. Поделили между собой роли: роль одного заключалась в том, что он первый, скажем, на официальном заседании выступал и начинал говорить о «достоинствах» того или иного лишенца, а другие подхватывали это и выносили постановление о восстановлении в правах. Роль другого заключалась в том, что он брал взятки и передавал другим.

Нет времени подробно останавливаться на этих оршанских делах, но они нас должны многому научить.

Второй факт, о котором вы уже могли читать в газетах — это копыльские дела. Там имел место безобразный факт, искажения классовой линии.

Этот факт свидетельствует о потере классовой чуткости со стороны некоторых районных работников и указывает на то, что они не понимают задач советской власти в деревне и искажают сначала до конца линию нашей партии и советской власти.



Тов. Арнт Тэдж приветствовал с'езд от имени английской компартии

Заодно нужно сказать, что уже польская монархическая газета «Слово» подхватила «процесс» 167 и разрисовала его по своему на все лады.

А почему копыльские горе-политики не поняли этого вопроса—это только одним им известно.

Когда я указал на необходимость чистки советского аппарата от вредных элементов, я имел в виду то, что нашими органами ГПУ вскрыта группа вредителей в отдельных наших хозяйственных организациях. Оказалось, что некоторые специалисты, которые работали в наших учреждениях, являлись членами вредительской организации, имели связь с вредителями из «промпартии», с Громаном, с Кондратьевым и выполняли в БССР их задания, являлись по существу белорусским филиалом вредительской организации, которая стояла перед судом на процессе «промпартии».

Вот что об этом показывает арестованный вредитель **Шейнин,** который работал в Госплане:

«Будучи в Москве, в августе или сентябре 1928 года, в момент разработки контрольных цифр на 1928-29 год, я узнал от одного из ближайших сотрудников Громана и активного участника меньшевистской организации о том, что есть группа, во главе которой стоит Громан и в состав которой входят такие лица, как Базаров, Зейлингер, Вишневский и т. д., которые считали хозяйственную политику, проводящейся глубоко неправильно и ведущей страну к гибели.

Он предложил мне, как работнику в области кон'юнктуры, проводить на месте ту же работу, которая проводится у них в центре. Конкретно я должен был... в своей практической работе вести борьбу всеми доступными способами с проводящейся генеральной линией партии и добиваться иного хозяйственного, а значит и политического режима, в государстве».

Дальше он говорит: «Я должен был содействовать задержанию темпов коллективизации и вести борьбу с ограничением деятельности «активных» слоев деревни и города, не допускать осуществления повышенных планов хозяйственного строительства под флагом борьбы с нарушениями «равновесия» в хозяйстве и т. д.».

Дальше он показывает:

«Действительно, уже в 1929 году, будучи в Москве в Госплане Союза по делам кон'юнктуры и контрольных цифр, я информировал о том, как я на месте провожу свою работу. Тогда же я получил от них встречную информацию о том, что делается в центральной контрреволюционной организации. В это же время я получил от них деньги на финансирование вредительской работы».

А вот показания другого вредителя **Попелышко, А. И.,** который также арестован:

«После этой беседы профессор Литошенко просил зайти к нему в ту же комнату, во время вечернего заседания, которое проходило в общем зале через день. Когда, в назначенное время я встретился с ним, он после коротеньких указаний о необходимости вести в дальнейшем работу в этом же направлении и потом по вербовке в дальнейшем членов вредителей среди статистиков, осторожно перешел к вопросу о том, что работа по вербовке, а также по инструктажу вызывает, известно, некоторые расходы и кроме того для стимулирования вредительской работы, связанной с риском, необходима некоторая финансовая компенсация, по его мнению. Поэтому он предложил мне не отказаться принять от ТКП некоторую финансовую компенсацию за осуществление в работе вредительских мероприятий, сумму, которую просил поделить между статистиками—членами вредительской организации».

В таком же направлении и такое же, примерно, содержание показания можно увидеть и у Каплана. Рассказывая о том, как он получил инструкцию о вредительстве из «промпартии» в Москве, куда направлять основную вредительскую деятельность, он между прочим, говорит следующее:

«Об интервенции, как о способе свержения советской власти при помощи нее, я услышал первый раз в конце 1929 года от Валяжникова. Интервенция, по его словам, должна была быть проведена в 1930 году с целью борьбы с коммунизмом вообще, а также для получения долгов, данных царской России иностранным капитализмом. В связи с этим предполагалось усилить вредительскую деятельность, чтобы создать внутри государства прорывы и кризисы и тем самым облегчить капиталистическим державам победу. Белые эмигранты, предусматривалось, по словам Валяжникова, возвратятся с интервентами и так или иначе получат оплату за свое конфискованное имущество...

Предполагалась диверсионная деятельность в виде организации слабых мест на электростанциях чтобы их легко можно было выключить при нападении интервентов.

По приезде из Москвы я информировал о предполагаемой интервенции и о новых установках членов ядра **Шейнина, Корженевского, Бреспера** в беседе с каждым из них в отдельности в Госплане во время работы. Одновременно, передавая установки «промпартии», я высказал свое собственное мнение по вопросу об интервенции, так как считаю, что она не может дать ожидаемого «промпартией» эффекта в виде свержения советской власти. В общем эти новые установки «промпартии» были приняты. Информацию в Минске указанным лицам—**Шейнину, Корженевскому и Бресперу** я сделал скоро после приезда из Москвы, приблизительно в декабре 1929 года или в январе 1930 года.

О существовании ТКП я узнал, во-первых, в Москве при вышеотмеченных беседах с Петровым и Валяжниковым, имевших место в 1929 г. Более подробно меня информировал об этой организации Бонч-Осмоловский в том же 1929 г. Он сказал, что эта организация стремится к свержению советской власти и в особенности поддерживает кулака-единоличника, ведя борьбу с коллективизацией, и что есть такая группа в Минске из работников земельных органов, с которыми он связан и что он также связан с центром в Москве...»

Достаточно этих выдержек для того, чтобы показать, что вредитель Шейнин был связан с Громаном, вредитель Каплан был связан с «промпартией», вредители Попелышко и Бонч-Осмоловский были связаны с Кондратьевым, Чаяновым и другими контр-революционерами и по указке всех этих центров проводили в БССР свою вредительскую работу, получали от них средства.

Благодаря бдительности органов пролетарского государства—ГПУ нам удалось вскрыть эту контр-революционную вредительскую свору и сделать соответствующие выводы. Вредители были выявлены в Госплане, НКЗ, ЦСУ, Белплодоовощи, Наркомторге, в некоторых звеньях сельско-хозяйственной кооперации, в потребительской кооперации и т. п.

Наша задача заключается теперь в том, чтобы самым быстрым образом ликвидировать итоги их вредительской деятельности.

Как разрешен национальный вопрос коммунистической партией

Октябрьская революция разрешила национальный вопрос на основе ленинской политики — политики нашей партии в отношении ко всем национальностям, которые угнетались при царизме, под лозунгом «национальное самоопределение вплоть до отделения».

Наша партия помогла угнетенным при царизме народностям организовать свое государство и на основе добровольного об'единения создать могучий союз освобожденных от капиталистического угнетения национальностей СССР.



Тов. Сипляк—пред. Дворчанского сельсовета, делегат с'езда

Некоторые великодержавные и местные шовинисты не поняли значения такого разрешения национального вопроса. Но наша партия и в этом вопросе руководствовалась указаниями Ленина о том, что: «Национальные и государственные различия между народами и государствами... будут держаться еще очень и очень долго, даже после осуществления диктатуры пролетариата во всемирном масштабе». (Ленин, т. XVII, стр. 178).

А из этих указаний Ленина вытекало то, что мы должны были в условиях пролетарской диктатуры так разрешать национальный вопрос, чтобы дать возможность организовать отсталым и угнетенным в прошлом национальностям свое государство, развивать свою социалистическую культуру и экономику.

Тов. Сталин на XVI с'езде ВКП(б) сказал: «Мы уничтожили национальное угнетение, мы уничтожили национальные привилегии и установили национальное равноправие. Мы уничтожили государственные границы в старом смысле слова, пограничные столбы и таможенные перегородки между национальностями СССР. Мы установили единство экономических и политических интересов народов СССР... Период диктатуры пролетариата и строительства социализма СССР — есть период расцвета национальных культур социалистических по содержанию и национальных по форме».

Эти выводы тов. Сталина целиком подтверждаются теми достижениями, которые мы подытоживаем в областях всего социалистического строительства БССР.

Ясно, что эти достижения могли быть только благодаря тому, что мы имеем неослабный и систематический интерес и помощь со стороны Советского Союза.

О контр-революционном нац.-демократизме и о борьбе с ним

Уже всем известно о том, что нашими органами пролетарской диктатуры—ГПУ Белоруссии — этим надежным стражем пролетарской революции вскрыта контрреволюционная группа белорусских нац.-демократов.

Национал-демократы, будучи несогласны с принципами политики нашей партии в национальном вопросе, все время проведения партией и советской властью ленинской национальной политики, противопоставляли свою национальную политику в разных ее формах.

В основе нац.-демократизма и его собрата нац.-оппортунизма лежит классовая борьба, потому формы и степень осуществления деятельности нац.-демократизма и нац.-оппортунизма соответствовали степени обострения классовой борьбы, при чем, как всякий классовый враг, в классовой борьбе с советской властью, нац.-демократизм увязался с зарубежным классовым врагом, с империализмом, с тактикой буржуазии к СССР.

Именно потому, что в основе нац.-демократизма лежит классовая борьба, совершенно не случайно и то, что мы имеем и теперь дело в основном с теми нац.-демократами, которые во время Октябрьской революции были по ту сторону баррикад—на стороне буржуазии. Оказывается, что эти контр-революционеры были главарями контр-революционной группы белорусских нац.-демократов, которых ГПУ вскрыло.

Мы будем с пролетарской неумолимостью и в дальнейшем бить по всем контр-революционерам, к какой бы они нации не принадлежали, вплоть до их ликвидации.

Одновременно мы будем привлекать и охранять от классовых врагов всю советско-пролетарскую интеллигенцию и добросовестных специалистов, к какой бы они нации ни принадлежали.

Потому совсем не случайно, что наша партия и правительство этими днями удовлетворили ходатайство народного комиссара просвещения тов. Платуна и правления союза рабпрос, которые проявили со своей стороны инициативу о вознаграждении орденом Красного Трудового Знамени учительства БССР. Правительство удовлетворило это ходатайство и вознаградило Красным Знаменем за преданную работу в пролетарском духе основные массы учительства БССР, которые показали примеры большевистской борьбы за осуществление культурной революции.

Наша задача заключается в том, чтобы вести самую беспощадную борьбу, в первую очередь, с великодержавным российским шовинизмом, как главной опасностью на данном этапе, ударяя одновременно по шовинизмам еврейскому, польскому и другим, ни в коем случае не ослабляя борьбы с белорусским национал-демократизмом.

Мне хотелось бы в заключение сказать еще о том, как национальная политика проводится в Польше в отношении к национальным меньшинствам.

Польские фашисты, наверно, знают, что они сделали и как помогли контрреволюционной деятельности белорусских нац.-демократов на территории Советской Белоруссии.

«Дзеньнік Віленскі» печатает о том, что будто в Минске предстоит «процесс».

Пусть не заботятся бульварные писаки из «Дзеньніка Віленскага» о том, будет-ли у нас процесс или что иное.

Рабочие массы, колхозники, трудящееся крестьянство и трудящаяся интеллигенция сами знают, как поступить с вредителями и контр-революционерами. Как нужно, так и поступят.

Фашисты наказывают миллионы революционеров. Мы наказываем контр-революционеров, а они наказывают миллионы лучших представителей трудящихся.

Я еще хочу сказать несколько слов о задачах белоруссизации.

Нет никаких сомнений в том, что у нас есть огромные успехи в деле белоруссизации.

Сегодня уже белорусский язык вошел в быт основных пролетарских масс и всей нашей советской общественности. Но есть еще некоторые элементы, которые сопротивляются, а также и такие люди, которые недооценивают значения белоруссизации. Потому мы вынесли постановление о том, чтобы нацкомиссия, которая находится при ЦИК'е БССР, занялась специальной проверкой хозяйственных, советских и общественных учреждений—как они осуществляют директивы насчет белоруссизации. В ближайшее время, сейчас же после с'езда, нацкомиссия возьмется за фактическую проверку.

Я должен отметить, что, если выявится со стороны того или иного учреждения или со стороны того ли иного работника халатное отношение к этой важнейшей директиве партии и советской власти то придется всыпать как следует. Отсталых, как говорят, бьют.

Методами большевистской самокритики, вовлекая широкие массы трудящихся в эту самокритику, уничтожить недостатки. Развертывать и в дальнейшем методы социалистического труда: социалистическое соревнование, ударничество и т. д. Это поможет проявлению производственного энтузиазма и мобилизует огромные ресурсы, заложенные в самой системе советского государства.

Тесней сплотиться вокруг коммунистической партии, поднять роль советов, улучшить их работу. Под знаменем и под руководством партии и ее ЦК, под руководством вождя трудящихся всего мира тов. Сталина—к новым победам (аплодисменты).

МИНГОРСОВЕТ ПРИНЯЛ ПРЕДЛОЖЕНИЯ „РАБОЧЕГО“

Центр тяжести работы горсовета переносится в секции и депутатские группы

К 20 МАРТА ЗАКОНЧИТЬ ОФОРМЛЕНИЕ ДЕПУТАТСКИХ ГРУПП

В минском горсовете 70 процентов рабочих-ударников. На первом пленуме горсовет об'явил себя ударным. В ближайшее время посылается делегация в Витебский и Гомельский горсоветы для заключения социалистического договора.

Чтобы не остаться в хвосте Минскому горсовету надо подтянуться. Секции еще не работают. Даже на пленум горсовета 1-го марта многие члены вовсе не явились (из 780 явилось 409 человек), а другие опоздали, поэтому пленум открылся с опозданием на 40 минут.

Нужно в ближайшие две декады закончить оформление секций и депутатских групп. Все члены горсовета обязаны взяться за повседневную работу как в аппарате горсовета, так и у себя на производстве. В советскую работу депутаты должны вовлечь широкий актив ударников и положить в основу своей работы наказ избирателей.

Рабочие активы, их только нужно организовать. Пленум горсовета решил на крупнейших предприятиях (завод «Большевик», «Коммунар», имени Ворошилова, фабрика «Октябрь», ж.-д. узел) освободить от работы на производстве три дня в месяц старосту депутатской группы.

Создается институт внештатных инструкторов из числа добровольного советского актива, который будет в порядке общественной нагрузки инструктировать депутатские группы и секции.

На пленумах и в президиуме горсовета должны обсуждаться только основные вопросы. Центр тяжести работы переносится в секции и депутатские группы. Поменьше заседаний и особенно парадных, побольше оперативной работы— заявил председатель горсовета тов. Володько. Для проведения массовой советской работы горсовет устанавливает подекадный советский день.

На президиуме горсовета 19 марта ставится отчет директоров заводов «Коммунар» и им. Ворошилова. Депутатские группы этих заводов обязаны всесторонне обследовать работу своего предприятия. Горсовет ставит себе целью наладить систематическую проверку выполнения директив правительства и постановлений горсовета. Через три месяца будет проверена работа каждого депутата. После подведения итогов своей работы, горсовет будет отчитываться перед избирателями.

Старейший член горсовета тов. Каминский заявил: «Если раньше член горсовета пытался что-нибудь делать на заводе, то на него не обращали внимания. Депутатская группа заставит с ней считаться. Но мы не знаем, как поставить работу депутатских групп. Поэтому нужно принять предложение газеты «Рабочий» о посылке бригады в Москву для изучения опыта работы Моссовета».

Горсовет уже приступил к разработке положения о депутатских группах и признал целесообразным ознакомиться с работой Моссовета на месте. Такую же работу должны проделать и другие горсоветы использовав для этой цели делегатов на Всесоюзный с'езд Советов.

М. С—ев.

РАВНЯЙТЕСЬ ПО СЕВЕРНОМУ РУДНИКУ

В газете «Известия» описан опыт работы депутатской группы Северного рудника бывшего Артемовского округа. Пример артемовских шахтеров может послужить образцом для депутатских групп, которые теперь организуются на всех предприятиях Минска и др. городов БССР.

К каждой депутатской группе Северного рудника прикреплены активные члены промышленной секции горсовета. Разработан план работы, который занимает всего лишь ½ листа бумаги и написан даже не совсем грамотно, но зато в нем очерчены с исчерпывающей полнотой основные задачи члена совета в забое.

Имея на руках этот план, члены совета ведут работу среди своих избирателей, раз'ясняют им многочисленные вопросы производственного характера, принципы единоначалия и т. д.

Депутатская группа организовала индивидуальное соревнование между депутатами и примкнувшими к группе рабочими на лучшее выполнение промфинплана. Начали соревнование 22 депутата, а к ним примкнули 155 рабочих, организованы 4 ударных бригады. По инициативе депутатской группы проведены весьма ценные рационализаторские мероприятия.

В выполнении производственной программы в одной шахте образовался прорыв. Депутатская группа этой шахты провела обследование и установила причины прорыва. Причины эти заключались в несвоевременной подаче леса в забой.

Немедленно же после обследования в совет с докладом вызвали техрорука. Его, конечно, покрыли и указали ему конкретно, как организовать своевременную подачу леса в забой. Через три дня эти предложения были проведены в жизнь и шахта стала выполнять свое задание с превышением на 5-6 проц.

Методом социалистического соревнования депутатская группа поставила себе целью снизить зольность угля до 10 проц. При проверке выполнения социалистических договоров оказалось, что зольность снижена на 11.6 проц. В шахтах, где хорошо поставлена работа депутатских групп, программа выполняется с превышением на 35-40 проц.

Пусть работа депутатов Северного рудника станет примером для всех депутатских групп БССР в их борьбе за выполнение промфинплана третьего решающего года пятилетки.

ГДЕ ДОЛЖЕН БЫТЬ ПАРК КУЛЬТУРЫ И ОТДЫХА?

Необходимость парка культуры и отдыха для Минска—очевидна. Вопрос о нем был поднят еще в 1927 г. Президиум Горсовета остановился на Антоновском парке. Три года продолжались работы. Была затрачена 31.000 руб.

Президиум нового состава горсовета отпустил минкомхозу на оборудование парка культуры и отдыха 60.000 руб. И вновь появился вопрос, где строить парк? В чем же дело? Ведь казалось, место для парка нашли.

В Антоновском парке оказались следующие неудобства: нет дороги. Если в середине лета дорога и будет построена, то количество автобусов, имеющихся в Минске, ни в коем случае не сможет удовлетворить наплыва желающих пользоваться парком. Это первая причина. Вторая: рядом с Антоновским парком находятся военные лагеря. И, наконец, третья, самая важная причина—на расстоянии одного - полутора километров от парка лежат поля фильтрации. С расширением канализационной сети Минска эти поля неизбежно будут расширяться.

Где же строить парк культуры и отдыха? Детально обсудив этот вопрос, минкомхоз решил, что самым удобным местом для постройки парка является лес, находящийся на Борисовском тракте против выставки. Лес этот был отдан научно - исследовательскому институту опытного лесоводства. Но до сих пор опытное лесоводство выразилось только в том, что там были поставлены несколько скамеек. Следовательно, можно совершенно безболезненно из'ять этот участок из ведения института, конечно, предоставив институту какой-либо другой участок в окрестностях Минска.

Лес, на котором остановился минкомхоз, вполне удовлетворяет как эстетическим, так и санитарным требованиям. Простирается он на порядочное расстояние—около 60 га. Удобства этого места: ряд павильонов выставки можно целиком, без особых затрат, перенести в парк культуры и отдыха. Регулярно ходит трамвай. Рядом находится всебелорусский спортивный стадион. С выставки же можно перенести большую столовку, пропускная способность которой—около 10.000 обедов в день и летний открытый театр-эстраду.

Специальная комиссия, состоящая из представителя минкомхоза, представителя ЦСПСБ и представителя газеты «Рабочий» нашла более целесообразным начинать строительство парка на Борисовском тракте, а Антоновский лес в том виде, в котором он сейчас находится—с прорубленными аллеями и т. д. назвать парком имени **Ворошилова** и передать в пользование красноармейских частей. Этот вопрос, как и вопрос об окончательном выделении участка для парка культуры и отдыха будет поставлен в ближайшее время на заседании президиума Горсовета.

ОТ РЕДАКЦИИ. Редакция вполне согласна с выводами комиссии и считает целесообразным строить парк культуры и отдыха на Борисовском тракте. Одновременно редакция просит своих рабкоров высказаться по этому поводу.

На помощь пригородным хозяйствам

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президиума Центрального Совета Проф.союзов Белоруссии о проведении месячника подготовки потребкооперации и профсоюзов к весенней посевной кампании в пригородных хозяйствах.

Согласно постановления президиума ВЦСПС от 24 февраля 31 г., **об'явить с 1-го марта по 1-е апреля 1931 г. ударный месячник по подготовке потребкооперации и профсоюзов к весенней посевной кампании в пригородных хозяйствах.** На протяжении этого времени проверить обеспеченность хозяйств тягловой силой, семенами, парниковыми рамами, рабочей силой, кормами и удобрением.

На протяжении марта м-ца заслушать доклады ЦРК и Горрайпрофсоветов — Гомель, Могилев и Бобруйск — о ходе подготовки к посевкампании, а также— МЦРК, Витебского Горпрофсовета о выполнении постановления президиума от 30-1 и 11-2—31 г. о конкретных результатах по подготовке к весеннему севу.

Создать постоянную рабочую комиссию при ЦСПСБ по пригородным хозяйствам в составе: представителей ЦСПСБ, Белкоопсоюза, Наркомзема, ЦК ЛКСМ, ЦП союза сельхозрабочих, ЦК РКИ, газеты «Зьвязда» и «Рабочий», Наркомторга. Такие же комиссии создать при горпрофсоветах.

Дать указание всем фабзавкомам предприятий, прикрепленным к пригородным хозяйствам ЦРК об организации рабочих троек на каждом предприятии из представителей кооперации, хозяйственных органов и фабзавкомов. Мобилизовать вокруг дела помощи пригородным хозяйствам рабочую общественность, в том числе и на изыскание местных средств, организацию рабочей силы, ремонту инвентаря и т. д.

От ЦСПСБ в рабочую комиссию выделить т. т. Беленького и Давидович.

Накануне 10-летия 1-го Белгостеатра

Первый Белгостеатр закончил свою работу в Витебске и сейчас переезжает в Гомель. Сезон в Гомеле начнется во второй половине текущего месяца. Перед началом работы в Гомеле, театр выехал в колхозы Витебского района для участия в подготовке ко второй большевистской весне.

Для этой цели театром созданы три бригады.

Театр пробудет в Гомеле по 1-е июня, а затем, по приглашению украинских рабочих, он выезжает на гастроли в Харьков, Киев и Одессу.

Сезон в Гомеле начнется пьесой Романовича «Яны ідуць».

В Гомеле театр будет праздновать свой десятилетний юбилей. Празднование намечается на 10 апреля. В праздновании юбилея примет широкое участие пролетарская общественность.

Артист театра **Зоров** написал новую пьесу «За штандарт», которая отражает производственную борьбу и выполнение пятилетки в четыре года. Режиссер Дикий дал согласие на постановку этой вещи.

На вечере открытия новой столовой им. Сталина

У рабочих 1-й типографии им. Сталина праздник открытия новой столовой. Ровно в 7 часов вечера рабочие собрались, как по гудку. Приподнятое настроение. Явились гости — представители партийных, профессиональных организаций.

Вечер посвященный открытию нового цеха — общественного питания, считаю открытым, — говорит председатель собрания тов. Каждан.

Гром аплодисментов.—таков был ответ рабочих.

Начались выступления. Говорили о третьем решающем годе, о промфинплане, делились успехами производства, неудачами в работе. Рабочие подчеркивали — открываем свою закрытую столовую, новый цех нашего предприятия. Это значит, что мы не только улучшаем бытовые условия рабочих, но и помогаем выполнению промфинплана. Вот почему увязывали рабочие открытие столовки с вопросами производственного характера.

Так понимают задачи общественного питания печатники - сталинцы. И не зря представитель Горкома в тон выразил уверенность, что сталинцы с честью закончат третий решающий.

Секретарь партколлектива отнюдь не стеснялся торжественностью обстановки и был требователен на этом вечере.

Отдельные представители цеховых ячеек все еще ссылаются на об'ективные причины.

По отдельным цехам недовыполнен план 1-го квартала 1931 года.

А ведь мы умеем поднимать энтузиазм масс для ликвидации прорывов...

Естественно не забыл об открытии столовой рабочий выдвиженец тов. Берковский. Ударник тов. Берковский ныне заместитель председателя Минского горсовета.

Помните, товарищи, о рабочем контроле, — твердил и подчеркивал тов. Берковский.

В столовой светло, уютно и сытно.

Открытие новой столовой — праздник для рабочих типографии. Надо только, чтобы столовая оказалась образцовой не только в особо торжественных вечерах, а повседневно.

Сталинцы включились в конкурс на лучшую столовую, об'явленный ЦСПСБ и газ. «Рабочий».

Б.

Новый заместитель наркомтруда БССР

Президиум ЦИК'а БССР постановил освободить Д. Захарову от обязанностей замнаркомтруда БССР в связи с ее переходом на другую работу.

Тов. **Ф. Ф. Пущин** назначен заместителем наркомтруда БССР.

ПОПРАВКА

В № 54 «Рабочего» ошибочно поставлены подписи Агранова и Союзного под заметкой «Договор довести до каждого просвещенца». В действительности заметка написана бригадирами «Рабочего» т. т. Шиманским и Романовским.

Отв. редактор Н. КРАСИНА.

Минск, тип. «Зьвязды», Советская, 63.

Главлитбел, 694.